



ЗАХТЕВ ЗА СТИЦАЊЕ, УТВРЂИВАЊЕ СТАЛНЕ УСАГЛАШЕНОСТИ И ИЗМЕНУ ПОТВРДЕ О ПРАВУ НА ОБУЧАВАЊЕ ЦЕНТРА ЗА ОБУКУ (АТО)

Application form for obtaining of approval certificate, determination of continued compliance and for changes of training center (ATO)

ДЦВ-РЕЛ-ОБ-Н401(С)
CAD-PEL-OB-N401(S)

1. Општи подаци о организацији <i>General Information about organization</i>			
1a. Контакт информације и информације о регистрацији <i>Contact Information and information on registration</i>			
Назив организације <i>Organization name</i>			
Адреса <i>Address</i>			
Телефон <i>Phone</i>	Факс <i>Fax</i>	e-mail/ website	
Решење о регистрацији центра за обуку код надлежног органа <i>The formal decision on training center registration issued by the competent organ</i>			
1b. Потврда о праву на обучавање <i>Approval Certificate</i>			
Број потврде о праву на обучавање <i>Approval certificate No.:</i>			
Напомена:уколико подносите захтев за утврђивање сталне усаглашености. <i>Note: in case that you submit request for determination of continued compliance write down the number of your approval certificate.</i>			
SRB/АТО -		SRB/RF -	
Датум планираног почетка рада <i>Date of intended commencement of activity</i>			
Захтев за: <i>Application for:</i>			
Стицање потврде о праву на обучавање <i>Initial Approval of certificate</i> <input type="checkbox"/>		Утврђивање сталне усаглашености <i>Change to Approval Certificate</i> <input type="checkbox"/>	
Напомена: <i>Note:</i> - Попуњава се када захтев подноси за стицање Потврде о праву на обучавање(у складу са захтевима EASA Aircrew Annex VII Regulation Part-ORA) након 08.04.2015. - <i>this should be ticked where an application is for 'Initial' approval under EASA Aircrew Annex VII Regulation Part-ORA from 8th April 2013.</i>		Напомена: <i>Note:</i> - Попуњава се када Центар за обуку, одобрен у складу са захтевима EASA Aircrew Annex VII Regulation Part-ORA, подноси захтев за утврђивање сталне усаглашености <i>this should be ticked where an application is for determination of continued compliance with EASA Aircrew Regulation Annex VII Part-ORA organisation</i>	

ДЦВ-РЕЛ-ОБ-Н151-издање 01 CAD-PEL-OB-N151 – Issue 01	Одељење Ваздуопловног Особља Flight Crew Department	Страна 1 / 6 Page 1 / 6
---	--	----------------------------

2.	ПРОГРАМИ ОБУКЕ: <i>TRAINING COURSE:</i>	
<p>Напомена : Молимо Вас означите са „X“ програме обуке које планирате да одржавате, односно наведите остале програме обуке који нису на листи наведених програма обуке. <i>Note: Please mark with "X" which training courses you plan to conduct, concerning remaining courses that are not specified on the list below.</i></p>		
Назив програма обуке: <i>Course Name:</i>		
LAPL(S)	FCL.110.S	<input type="checkbox"/>
SPL Theoretical Knowledge	AMC1 FCL.115 , FCL.120	<input type="checkbox"/>
SPL Flight Instruction	FCL.210.S,AMC1 FCL.115; FCL.120	<input type="checkbox"/>
LAPL(S) — Extension of privileges to TMG	FCL.135.S, AMC1 FCL.135.S; FCL.205.S(a)	<input type="checkbox"/>
SPL(S) — Extension of privileges to TMG	FCL.205.S, AMC1 FCL.135.S; FCL.205.S(a)	<input type="checkbox"/>
Flight Instructor – FI(S)	FCL.930, AMC2 FCL.930.FI	<input type="checkbox"/>
Aerobatic Rating	FCL.800,AMC1 FCL.800	<input type="checkbox"/>
TMG Sailplane Towing Rating	FCL.805, AMC1 FCL.805	<input type="checkbox"/>
TMG Banner Towing Rating	FCL.805, AMC1 FCL.805	<input type="checkbox"/>
TMG Night Rating	FCL.810	<input type="checkbox"/>
TMG Mountain Rating	FCL.815, AMC1 FCL.815	<input type="checkbox"/>
Cloud Flying Sailplane Rating	FCL.830, AMC1 FCL.830	<input type="checkbox"/>
Остали програми обуке у оквиру АТО <i>Other training courses offered in ATO</i>		
1.	2.	
3.	4.	
5.	6.	
7.	8.	
9.	10.	
11.	12.	
13.	14.	
15.	16.	
17.	18.	
19.	20.	
21.	22.	
23.	24.	
25.	26.	
27.	28.	
29.	30.	
31.	32.	
33.	34.	

3. Руководство центра за обуку

Organization's Management

Напомена : Молимо Вас означите са „X“ да ли инструктор ради пуно или парцијално радно време.

Note: Please mark with "X" whether instructor works on full-time or part – time basis.

Позиција <i>Post</i>	Име и презиме <i>First and last Name</i>	Број/Врста дозволе или сертификата <i>Number/Type of Licence or certificate</i>	Пуно радно време <i>Full time</i>	Парцијално радно време <i>Part time</i>
Руководилац обуке <i>Head of training</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Руководилац практичне обуке <i>Chief Flight Instructor</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Руководилац теоријске обуке <i>Chief Theoretical Knowledge Instructor(CTKI)</i>			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Инструктори летења

Flight instructors

Напомена : У колони програм обуке наведете програм/е обуке који ће спроводити инструктори практичне обуке

Име и презиме <i>First and last Name</i>	Број/Врста дозволе <i>Number/Type of Licence</i>	FI сертификат важи до <i>FI certificate valid until</i>	Програм обуке* <i>Training Programme*</i>

5.Подаци о аеродоромима/оперативним местима <i>Details about aerodrommes/operating sites</i>			
Базни аеродром <i>Base Aerodrome</i>		Алтернативни Аеродром <i>Alternative aerodrome</i>	
Број дозволе <i>Type of licence</i>		Број дозволе <i>Type of licence</i>	
Време рада <i>Hours of operation</i>		Време рада <i>Hours of operation</i>	
Ноћни старт <i>Night flying permitted</i>		Ноћни старт <i>Night flying permitted</i>	
Контрола лета <i>ATC provided</i>		Контрола лета <i>ATC provided</i>	
Доступност и обим метео податка <i>Availability and Scope of Meteorological Information</i>		Доступност и обим метео податка <i>Availability and Scope of Meteorological Information</i>	
Објекти за попуњавање плана лета <i>Facilities available for filling Flight plans</i>		Објекти за попуњавање плана лета <i>Facilities available for filling Flight plans</i>	
6.Смештај за летачку оперативу <i>Accommodation for flight operations</i>			
Тип <i>Type</i>		Локација, величина, број просторија <i>Location, size, number of rooms</i>	
Собе за брифинг <i>Briefing Cubicles</i>			
Канцеларија Руководиоца обуке <i>Head of Training's Office</i>			
Канцеларија Руководиоца практичне обуке <i>Chief Flying Instructor's Office</i>			
Сала за састанке <i>Operation Room(s)</i>			
Соба за планирање летења <i>Flight Planning Room(s)</i>			
Просторија за особље <i>Staff Room(s)</i>			
Собе за одмор ученика <i>Students Rest Room(s)</i>			
Просторије за административно особље <i>Room(s) for administrative staff</i>			
Тоалети/купатила <i>Lavatories/Wash Room(s)</i>			
Смештај за становање <i>Residential accommodation</i>			
Остале просторије <i>Other amenities</i>			

7. Објекти и средства за теоријску обуку <i>Theoretical Instruction Facilities</i>			
Објекти за теоријску обуку <i>Accommodation for theoretical course</i>	Тип <i>Type</i>	Локација, величина, број просторија <i>Location, size, number of rooms</i>	
	Канцеларија Руководиоца теоријске обуке <i>Chief Ground Instructor's Office*</i>		
	Учионице <i>Lecture rooms</i>		
	Уређај за обуку и проверу из Радио-телефоније* <i>R/T training and testing facility</i>		
	Просторија за особље* <i>Staff Room(s)</i>		
	Собе за одмор ученика* <i>Students Rest Room(s)</i>		
	Тоалети/купатила* <i>Lavatories/Wash Room(s)</i>		
	Остале просторије <i>Other amenities</i>		
8. Ваздухоплови за обуку <i>Aircrafts for training</i>			
Класа/тип ваздухоплова <i>Class/type of aircraft</i>	Регистрација <i>Registration</i>	Класа/тип ваздухоплова <i>Class/type of aircraft</i>	Регистрација <i>Registration</i>
1.		2.	
3.		4.	
5.		6.	
7.		8.	
9.		10.	
11.		12.	
13.		14.	
9. Документација и приручници који се достављају уз захтев <i>Proposed admisnistration and Manuals</i>			
Напомена : Са „X“ означите документе које прилажете овом захтеву. <i>Note: Mark with „X“ which documents you enclose to this request.</i>			
Доказ о плаћеној такси и накнади <i>Paid evidence of applicable tax and fee</i>			<input type="checkbox"/>
Решење о регистрацији центра за обуку код надлежног органа <i>The formal decision on training center registration issued by the competent organ</i>			<input type="checkbox"/>
Оперативни приручник <i>Operations manual</i>			<input type="checkbox"/>
Приручник о обуци са посебним секцијама за сваки програм обуке <i>Training Manual, in separate sections per course</i>			<input type="checkbox"/>
Уговор за коришћење аеродорома у сврху обуке пилота <i>Letter of Agreement for Training Operations to commence</i>			<input type="checkbox"/>
Примерак дипломе о завршеној обуци <i>Course completion Certificate</i>			<input type="checkbox"/>
Примерак досијеа ученика <i>Sample training records</i>			<input type="checkbox"/>
Скица и фотографије просторија <i>Floor Plan and Photos</i>			<input type="checkbox"/>
Копија пасоша или личне карте одговорног руководиоца <i>Copy of Accountable manager ID card or passport</i>			<input type="checkbox"/>

11. Изјава одговорног руководиоца*Accountable Manager Statement*

- Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:
- да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни као и да је документација у прилогу аутентична и
 - да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09).
- *I hereby declare under penalty of perjury that:*
- *The information given is true and correct and that the documents attached are authentic and*
 - *I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).*

Име и презиме одговорног руководиоца*Accountable manager Name(First and Last)***ЈМБГ/Бр.пасоша***ID No./Passport No.***Датум***Date***Потпис одговорног руководиоца***Accountable manager Signature*